

Guía de Instalación Rápida

P/N: 625044801G



Advertencia antes de la instalación / Warnung vor der Installation / Waarschuwing voor installatie

- Apague la cámara de red tan pronto como detecte humo u olores inusuales.
Netzwerkkamera bei Rauchentwicklung oder ungewöhnlichem Geruch sofort abschalten.
Schakel de Network Camera uit zodra u rook of ongebruikelijke geuren waarneemt.
- No coloque la cámara de red sobre superficies inestables.
Netzwerkkamera nur auf feste Unterlagen abstellen. La cámara de red no está abierta de forma instantánea.
- No inserte objetos puntiagudos o pequeños en la cámara de red.
Keine Fremdkörper, z. B. Nadeln, in die Netzwerkkamera einführen.
Steek geen scherpe of zeer kleine objecten in de cámara de red.
- Reemplazar o no instalar correctamente los componentes impermeables, por ejemplo, cables o prensaestopas, anulará nuestra garantía IP65/66/67.
Ein Austausch oder die unsachgemäße Installation der wasserdichten Komponenten, zB Kabel oder Kabelverschraubungen, führt zum Verlust unserer IP65/66/67 Garantie.
Als de waterdichte componenten, zoals kabels of kabelwartels, no right worden geplaatst of vervangen, is de garantie van de IP65/66/67 ongeldig.
- Consulte el manual del usuario para conocer la temperatura de funcionamiento.
Hinweise zur Betriebtemperatur siehe Benutzeranleitung.
Zie de gebruikershandleiding voor informatie over de gebruikstemperatuur.
- No toque la cámara de red durante una tormenta eléctrica.
Netzwerkkamera bei Gewittern nicht anfassen.
Raak de Network Camera niet aan tijdens onweer.
- No deje caer la cámara de red.
Netzwerkkamera no falló lassen. Laat de Network Camera no está vallen.



Zanim zaczniesz — zalecenia dotyczące bezpieczeństwa / Перед установкой / Upozornění před instalací

- W razie zauważenia dymu lub dziwnego zapachu wydobywającego się z kamery sieciowej, natychmiast odłącz zasilanie.
Utilice videocámaras de alta velocidad o de un dispositivo portátil o de una computadora portátil.
Pokud bude ze síťové kamery vycházet kouř nebo neobvyklý zápach, okamžitě ji vypněte.
- Nie ustawiaj kamery sieciowej na niestabilnych powierzchniach.
Запрещается устанавливать сетевую видеокамеру на неровных поверхностях.
Neumistujte síťovou kameru na nestabilní povrchy.
- Nie wkładaj do wnętrza obudowy kamery sieciowej żadnych przedmiotów (np. igieł itp.).
Guarde el vídeo en la cámara de vídeo con objetos libres por primera vez.
- Nevkládejte do síťové kamery žádné ostré či malé předměty.
- Zastępnienie lub nieprawidłowa instalacja wodoodpornych komponentów, np; kabli lub przepustów kablowych, unieważni twoją gwarancję IP65/66/67.
Conecte o conecte componentes no deseados, conecte el cable o el cable de salida y proporcione un cable anular Garantías de todas las categorías según clase IP65/66/67.
Výměna nebo nezdařená instalace voděodolných komponentů, např. kabelů nebo kabelových spojek, zruší platnost naší záruky IP65/66/67.
- Temperatura de Zakres otoczenia zalecaniej podczas pracy urządzenia znajdziesz w podręczniku użytkownika.
La temperatura del calentador de agua se coloca en el interior de la habitación.
Informe o provozní teplotě naleznete v uživatelské příručce.
- Nie dotykaj kamery sieciowej podczas burzy z wyładowaniami atmosferycznymi.
No extraiga videocámaras de gran tamaño.
- Nie dotykajte se síťové kamery za bouřky.
- Nie upuszczaj kamery sieciowej z wysokości. No coloque ningún videocámara. Nynochte síťovou kameru spadnout.



安裝前應注意事項 / 安裝警告/インストール前の注意

- 如果發現網路攝影機出現煙霧或聞到異味時，請立即關閉電源。
如果網路攝影機冒煙或有異常氣味時，請立即關閉電源。
煙や異味はにおいに気が付いたら直ちに電源プラグからケーブルの電源を切ってください。
- 請勿將網路攝影機擺放在不穩定的物體上。
切勿將網路攝影機放置在不穩定的表面上。
不稳定的場所にネットワークカメラを置かないでください。
- 請勿將任何物件插入網路攝影機，例如細針。
切勿在網路攝影機中插入任何物件，如針狀物等。
ネットワークカメラに針状のものを差し込まないでください。
- IP65/66/67 IP65/66/67。
如果破坏了防水部件，或者防水部件安装不正确，如电缆或电缆密封套等，相关 IP65/66/67 项质保将会失效。
ケーブルまたはケーブルラブリットなどの防水部品を損傷する場合はまたは適切にインストールすることができない場合、当社の IP65/66/67 の保証は無効になります。
- 有關操作時的溫度，請參閱使用者說明書。
工作溫度請參考用戶手冊。
使用溫度についてはユーザーマニュアルを参照してください。
- 閃電時，請勿碰觸網路攝影機。
閃電時不要接觸網路攝影機。
雷が鳴っている時はネットワークカメラを触れないでください。
- 請勿讓網路攝影機掉落地面。
切勿使網路攝影機掉落。
ネットワークカメラを落とさないでください。



Avvertenza prima dell'installazione / Kurulum Öncesi Uyarılar / Instalación de Varning innan

- Spegnerne inmediatamente la videocámara de la red se questa presenta humo o un olor insolito.
Ağ Kamerasından duman çıktığı görülür o normal olmayan bir koku duyulursa Ağ Kamerasının elektrik bağlantısını kesin.
Stäng av strömmen till nätverkskameran om det cranee ryka om den eller lukta konstigt.
- No coloque la cámara de vídeo en redes superficiales inestables.
Ağ Kamerasını dengersiz yüzeylere koymayın.
Placera inte nätverkskameran på ostadiga ytor.
- Non inserire alcun oggetto nella videocamera di rete.
Ağ Kamerasına herhangi bir nesne (örneğin, iğne) sokmayın.
Sätt inte in några föremål i nätverkskameran såsom t.ex. nålar.
- Consulte el manual del usuario para la temperatura del ejercicio.
Çalıştırma sıcaklığı için kullanım kılavuzuna başvurun.
Consulte el manual de instrucciones para cambiar la temperatura.
- Non toccare la videocamera di rete durante i temporali.
Şimşek çakarken Ağ Kamerasına dokunmayın.
Rör inte nätverkskameran när den åskar.
- Non far cadere la videocamera di rete.
Ağ Kamerasını düşürmeyin.
Tappa inte nätverkskameran.
- La sustitución de la instalación sin corrección de componentes a tenuta stagna, ad esempio cavi o premistoppa, determina la anulación de la garantía IP65/66/67.
Kablo o kablo rakoru gibi su geçirmez parçaların değiştirilmesi veya uygun şekilde monte edilmemesi IP65/66/67 garantimizi geçersiz kılacaktır.
Att byta o felaktigt montera vattentäta komponenter såsom kablar o kabelgenomföringar kommer att göra förverka vår IP65/66/67-garanti.



Aviso antes de la instalación / Aviso antes de la instalación / Advertencias antes de la instalación

- Eteignez rapidement the caméra réseau si elle degage de la fumée ou une odeur inhabituelle.
Desligue a Câmara de Rede se vir fumo ou sentir cheiros estranhos.
Apague la cámara de rojo si aparece humo o algún olor no habitual.
- No disponga de la cámara fotográfica sobre superficies inestables.
No coloque una cámara de red en superficies inestables.
No coloque la cámara de red sobre superficies que no sean firmes.
- N'insérez pas d'objet dans la caméra réseau (p. ex. des aiguilles).
Não introduza nenhum objecto dentro de a Câmara de Rede, como agulhas.
No inserte ningún objeto en la cámara de red, como agujas.
- Si reemplaza o instala incorrectamente componentes separados, como cables o prensas, anulará la garantía IP65/66/67.
Sustitución o falla para instalar correctamente los componentes impermeables, por ejemplo, cabos o receptáculos de cabos, anularon nuestra garantía IP65/66/67.
- Consulte la guía del usuario para obtener la temperatura de funcionamiento.
Consulte el manual del usuario para obtener información sobre la temperatura de funcionamiento.
Consulte el manual del usuario para ver la temperatura de funcionamiento.
- No toque la cámara fotográfica mientras tenga una naranja.
Não toque na Câmara de Rede quando houver trovoadas.
No toque la cámara de red si hubiera tormentas.
- Ne laissez pas tomber the caméra réseau.
Não deixe cair a Câmara de Rede.
No deje caer la cámara de red.



Instalación de Advarsel inden / Peringatan Sebelum Pemasangan

- Slå strømmen fra kameraet så snart der kan lugtes røg o eller usædvanlige lugte.
Segera matikan Network Camera jika keluar asap atau tercium bau yang aneh.
- No coloque ninguna red de seguridad en el suelo subyacente del uso.
Jangan meletakkan Network Camera permite mantener la estabilidad.
- No utilice objetos o objetos pequeños en la red de seguridad.
Baca panduan pengguna untuk suhu pengoperasian.
- Usted puede realizar una instalación deficiente o defectuosa de un componente vandtætte, un cable fx o un paquete de cables, con garantía de seguridad para din IP65/66/67 y kraft.
Penggantian atau kesalahan pemasangan komponen kedap air, misalnya kabel atau selubung kabel, akan membatalkan garansi IP65/66/67.
- Der henvises til brugervejledningen for drifttemperaturer.
Jangan memasukkan benda tajam atau benda berukuran kecil ke dalam Network Camera.
- Berør ikke netværkskameraet i tordenvejr.
Jangan menyentuh Câmara de red saat terjadi badai kilat.
- Tab ikke netværkskameraet. Cámara de red Jangan menjatuhkan.

تعليمات قبل التركيب

- قم بفصل التيار الكهربائي عن Network Camera فوراً بمجرد ظهور الدخان أو البعث رائحة غريبة منها.
- لا تضع كاميرا الشبكة على أسطح غير ثابتة.
- لا تلمس كاميرا الشبكة بأي جسم من Network Camera، على سبيل المثال الإبر.
- سعودي استبدال أو الخلل في تثبيت المكونات المشددة للبناء جيداً، مثل التثبيتات أو وصلات الحزم الكابل، في إبطال حق الضمان IP65/66/67.

Contenido del paquete / Packungsinhalt kontrollieren / Inhoud van de verpakking

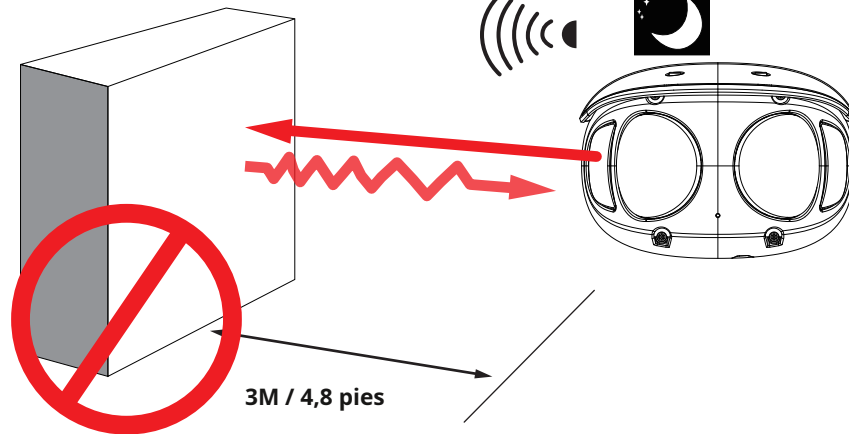
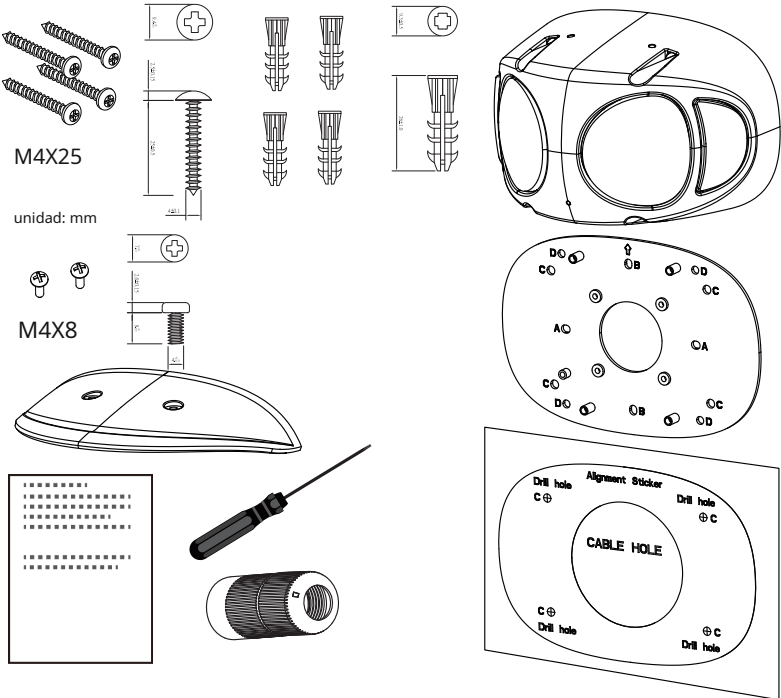
検査包装内容物 / 検査包装内容物のパッケージ内容の確認

Verifier le contenu de l'emballage / Verifi que o conteúdo da embalagem / Check the content of packaging

Sprawdz zawartość pakietu / Проверка комплекта поставки / Obsah balení

Verifi care il contenuto della confezione / Ambalajın içindekileri Kontrol Edin / Paketinnehåll / Kassens indhold / Isi Kemasan

مكونات الحزمة



Instalación de hardware / Instalación de hardware / Instaladores de hardware

ハードウェアのインストール / ハードウェアのインストール

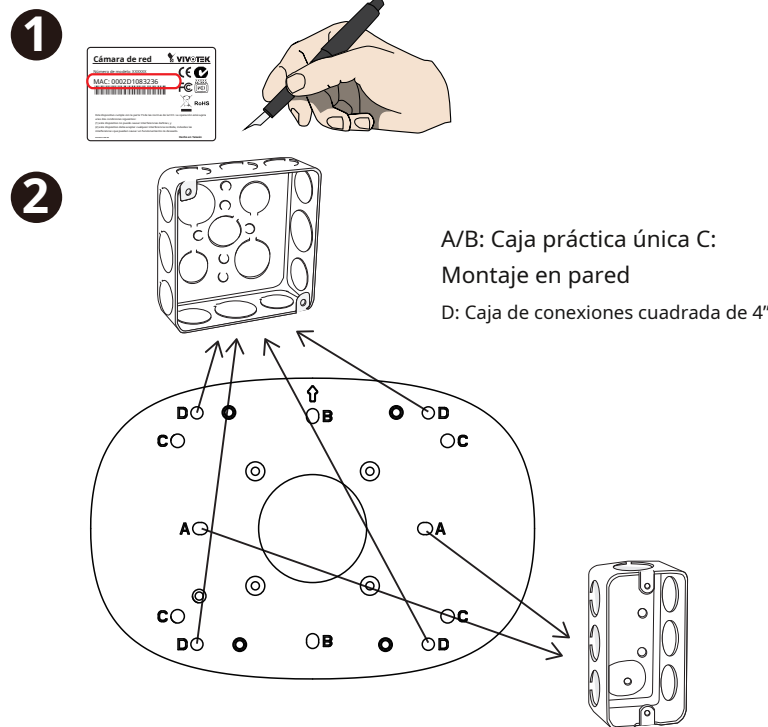
Installation du matériel / Instalacao de Hardware / Instalación del hardware

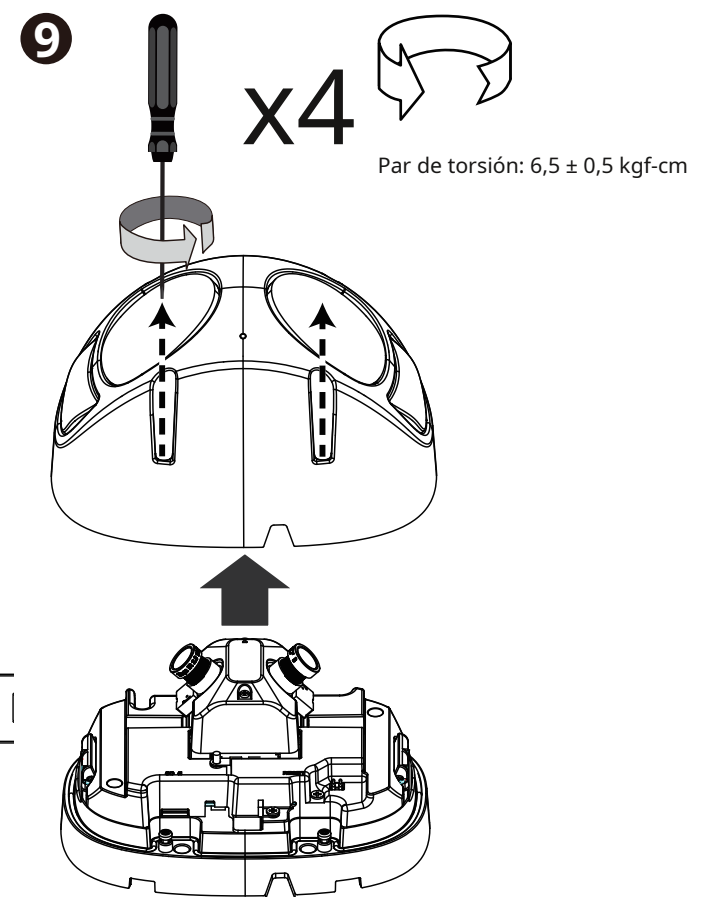
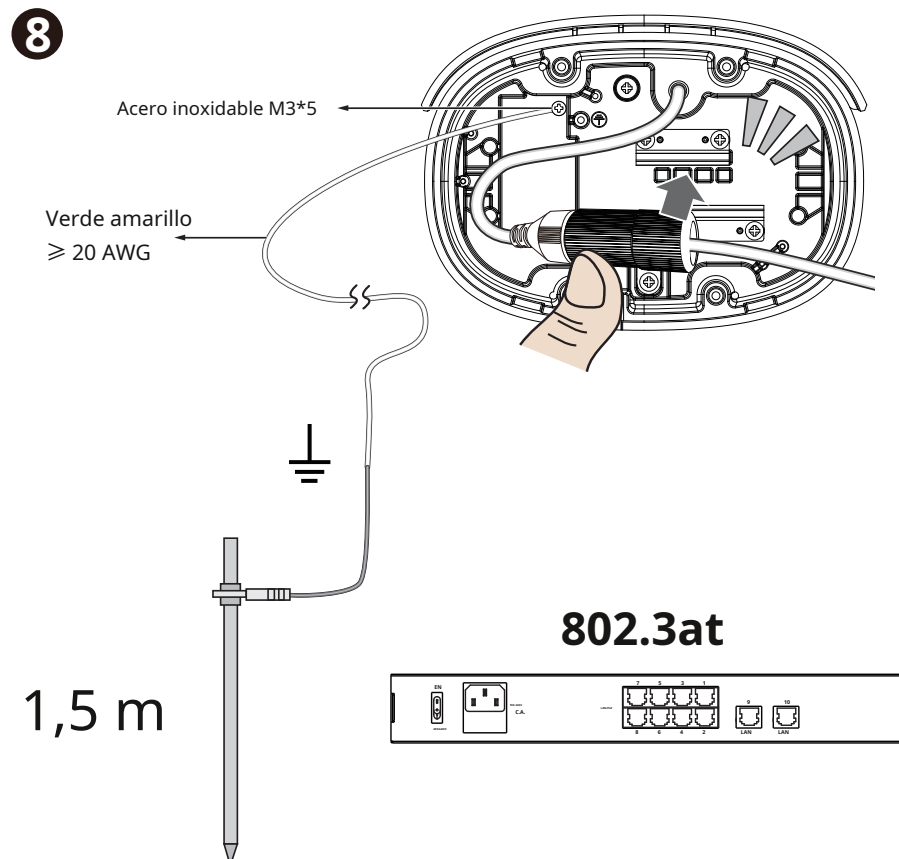
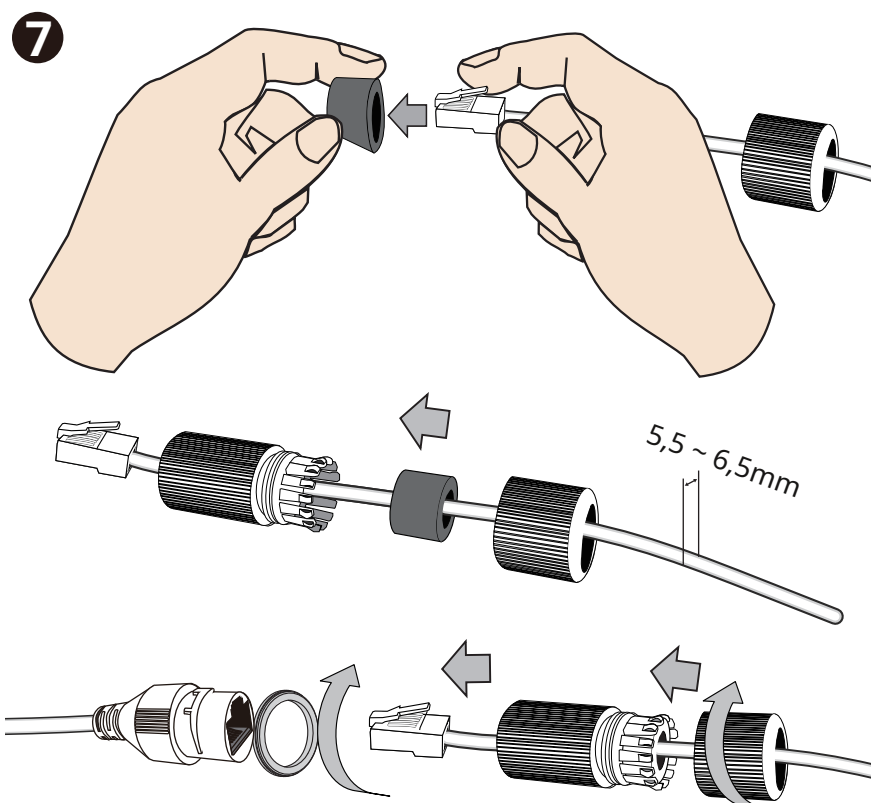
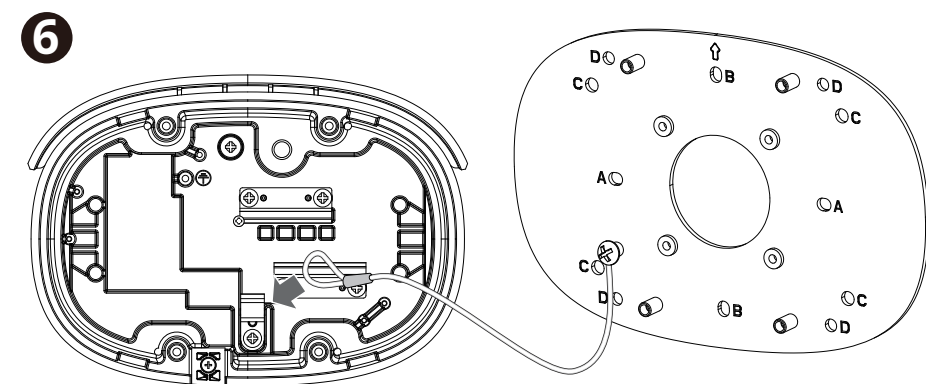
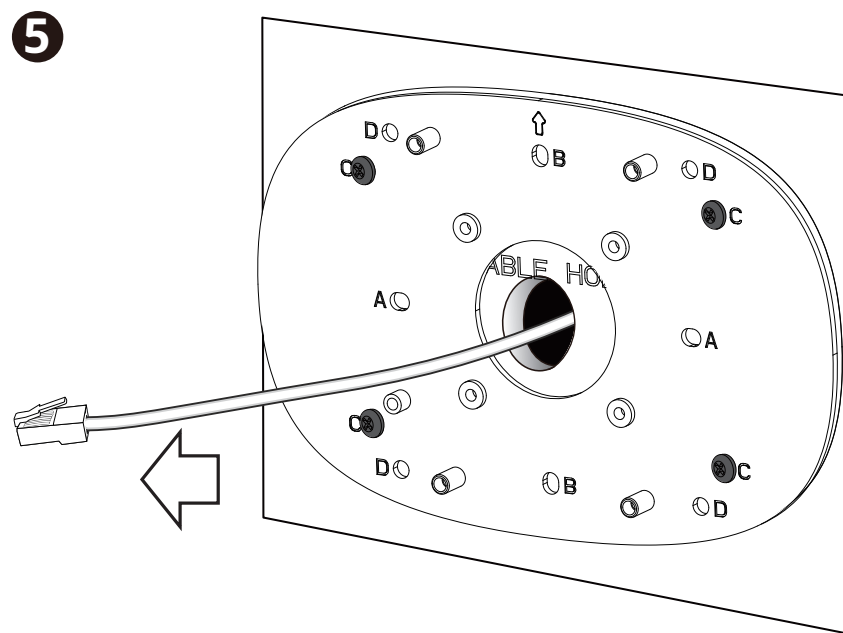
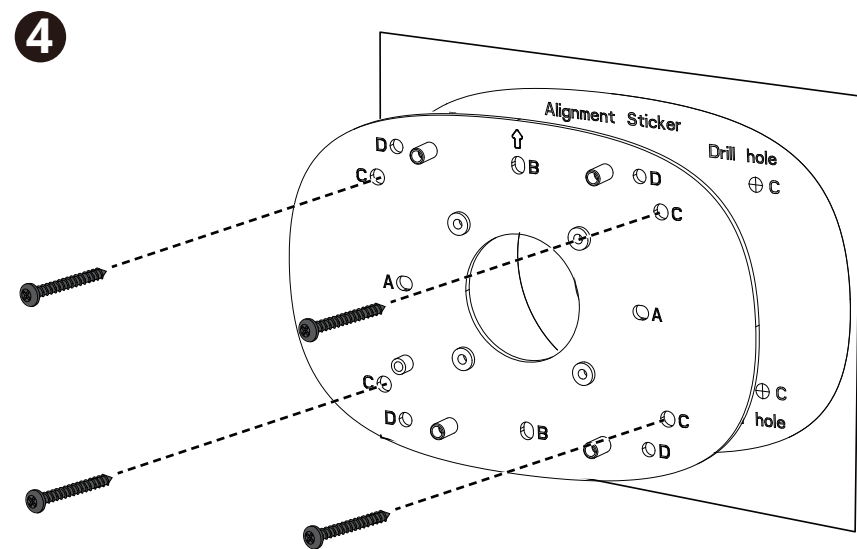
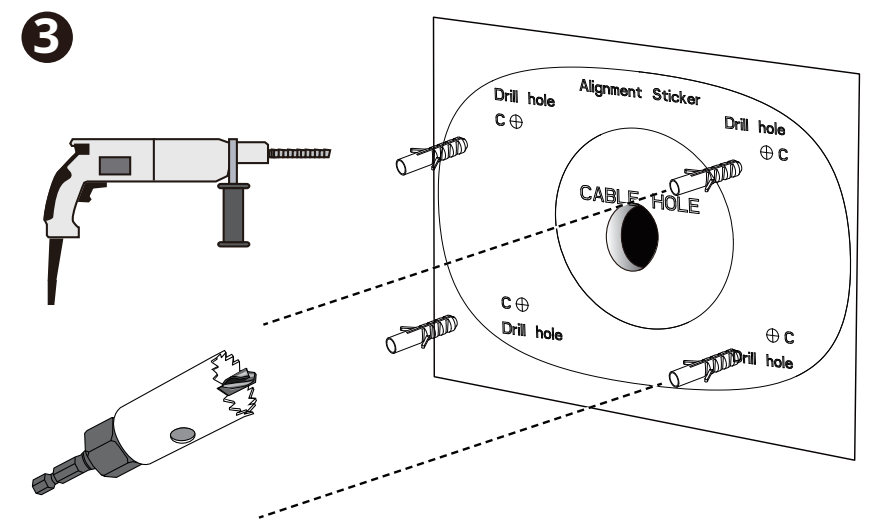
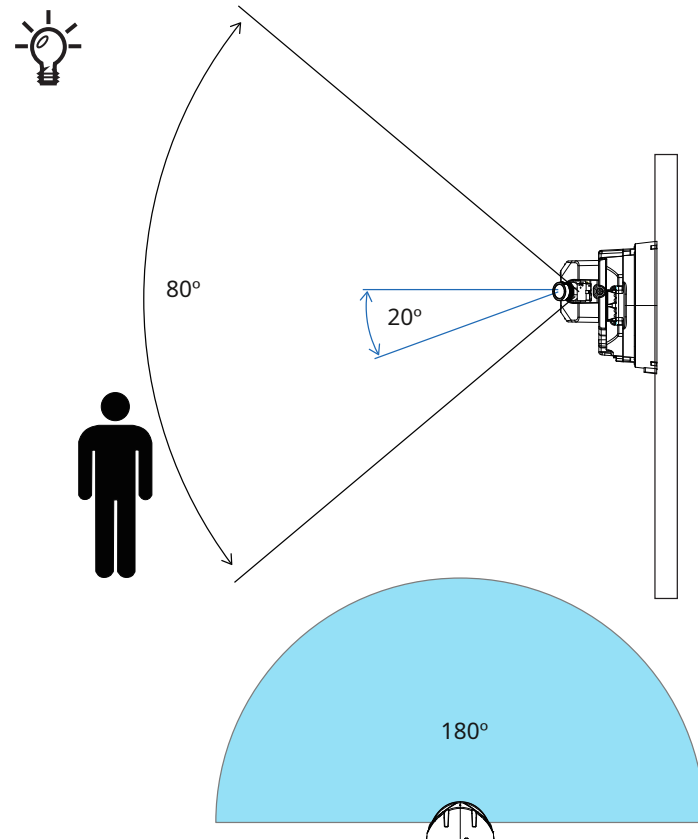
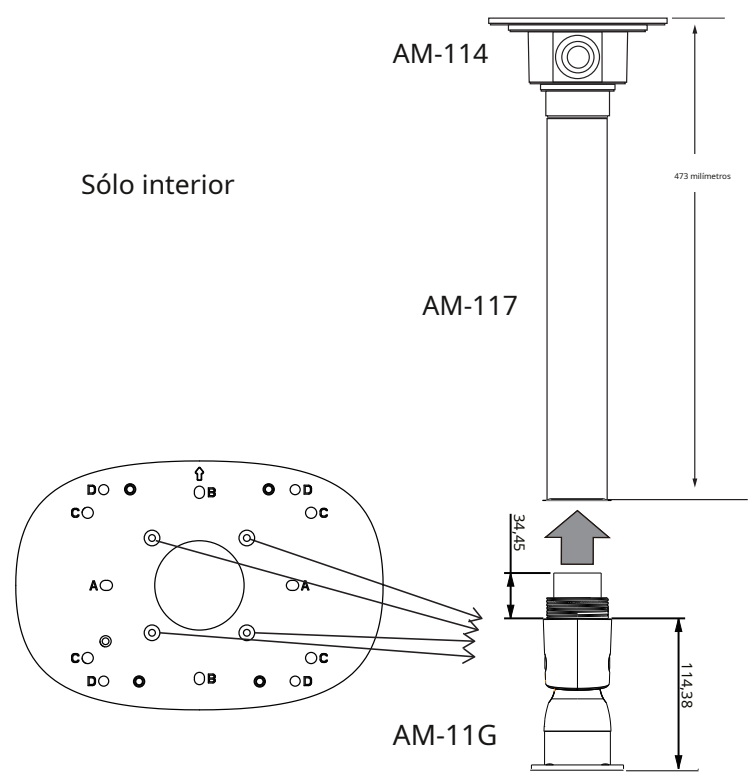
Instalacja sprzętu / Монтаж оборудования / Instalace hardware

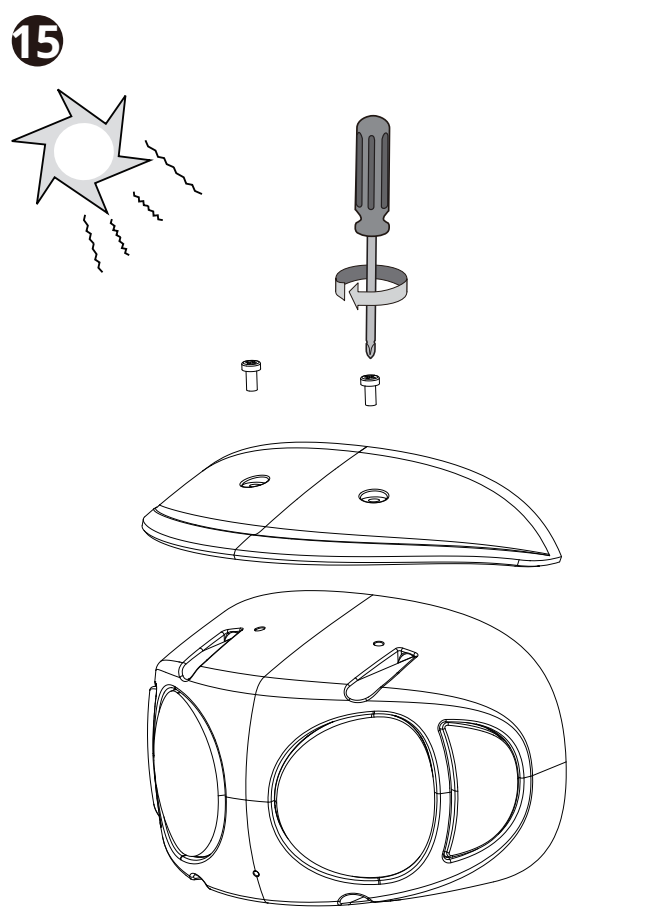
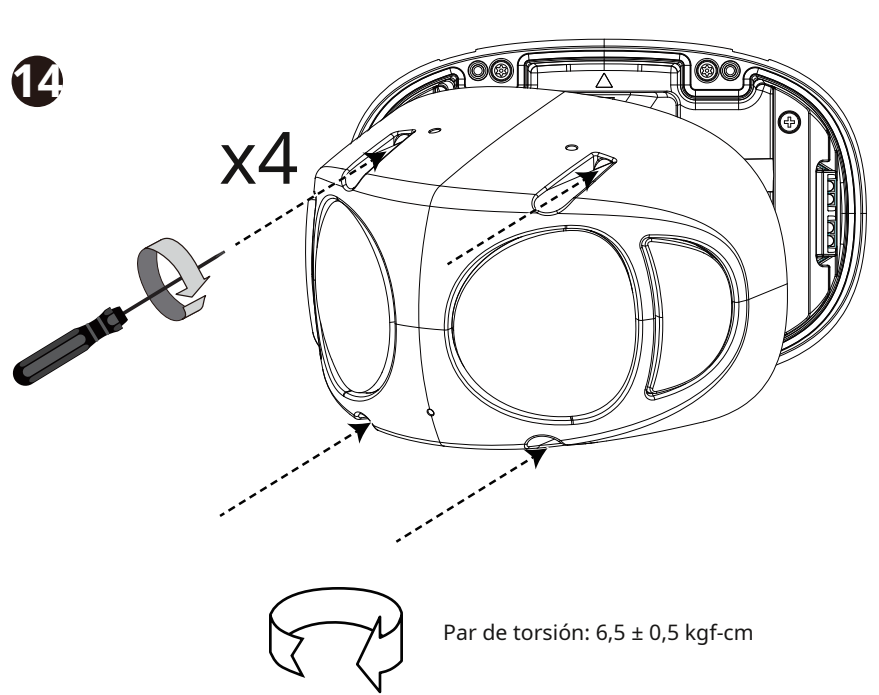
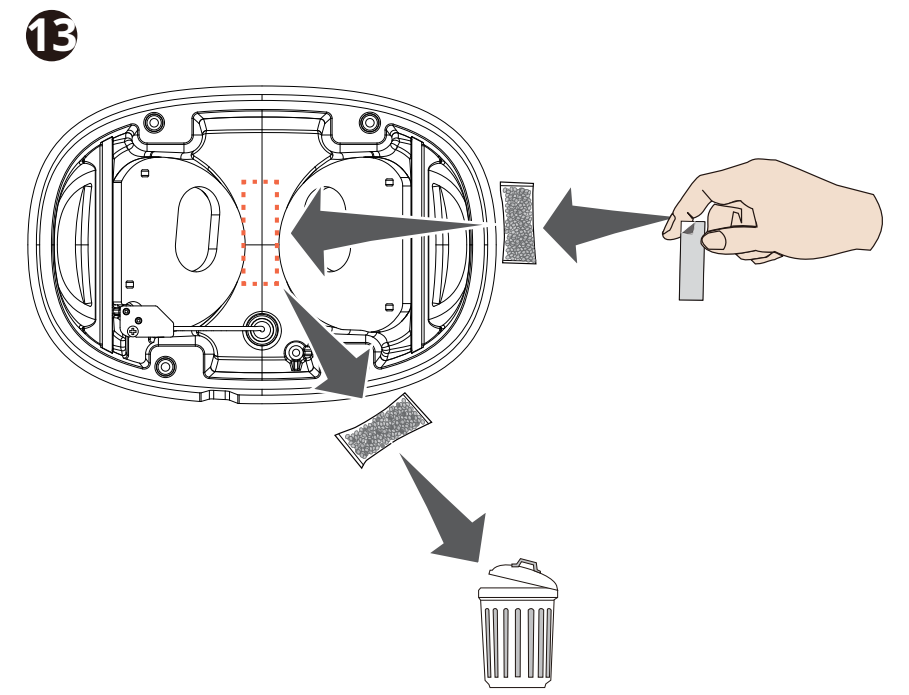
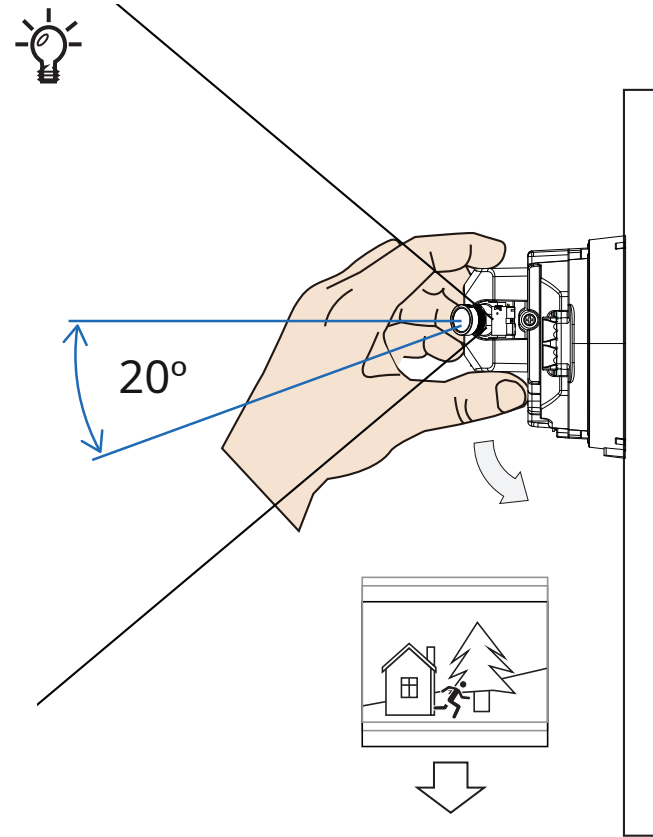
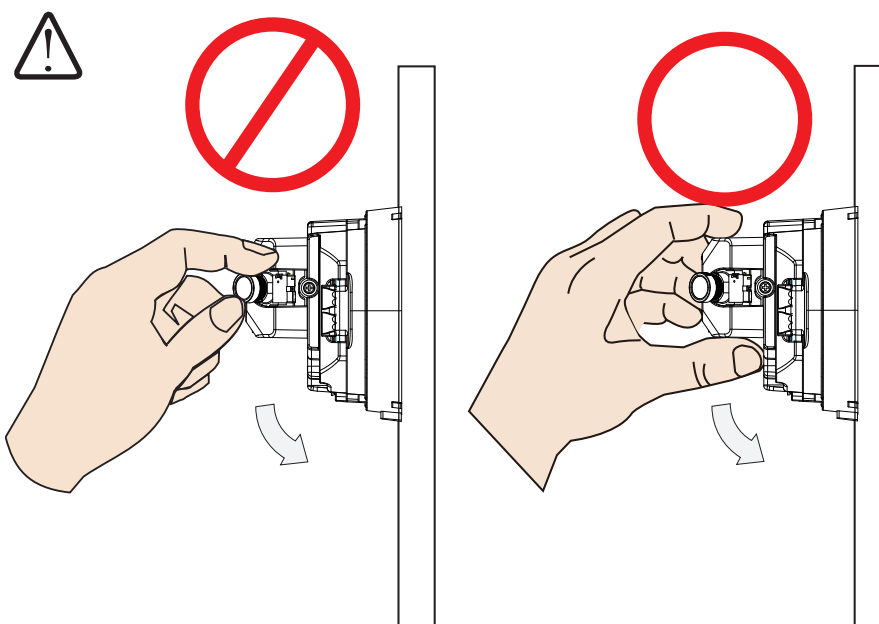
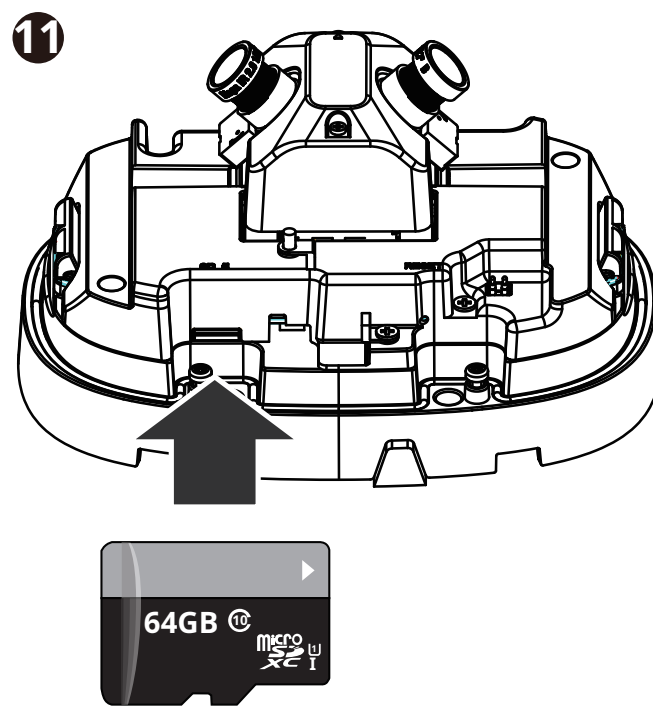
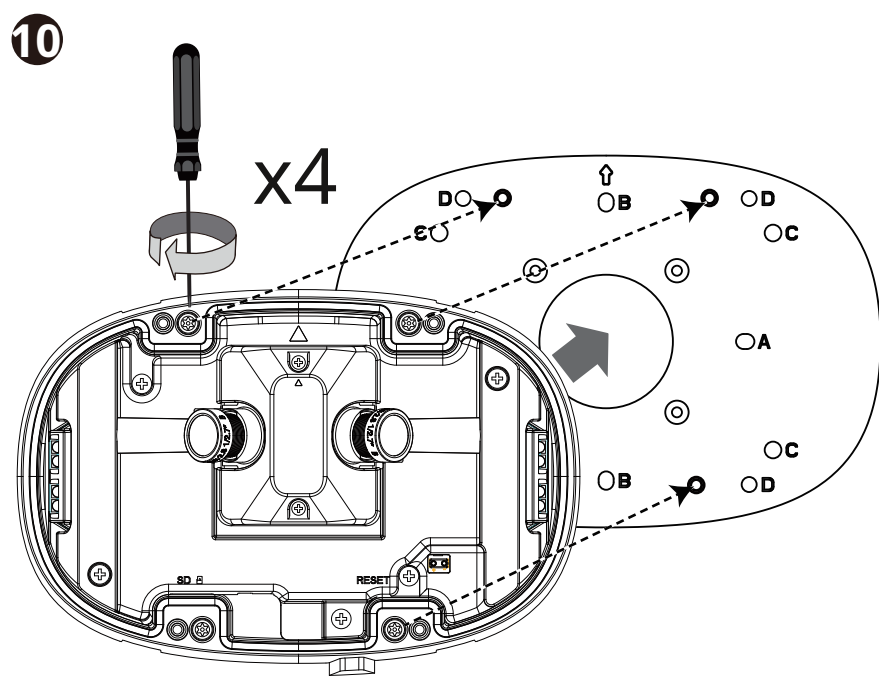
hardware / Donanım Montajı / Installation av hårdvara

Installation af hardware / Pemasangan Perangkat Keras

تركيب الأجهزة







HARDWARE LIMITED WARRANTY

Qué está cubierto:Esta garantía cubre cualquier defecto de hardware en materiales o mano de obra, con las excepciones que se indican a continuación.

Cuánto dura la cobertura:Esta garantía tiene una duración de TREINTA Y SEIS MESES a partir de la fecha de compra por parte del cliente usuario final original.

Lo que no está cubierto:Esta garantía no cubre daños cosméticos ni ningún otro daño o defecto causado por abuso, mal uso, negligencia, uso en violación de las instrucciones, reparación por parte de un tercero no autorizado o un acto fortuito. Además, si los números de serie han sido alterados, desfigurados o eliminados. Además, los daños consecuentes e incidentales no son recuperables bajo esta garantía.

Qué hará VIVOTEK:VIVOTEK, a nuestro exclusivo criterio, reparará o reemplazará cualquier producto que presente defectos de material o mano de obra. Cualquier reparación o pieza reemplazada del producto recibirá una extensión de garantía de TRES MESES.

Cómo obtener servicio:Póngase en contacto con nuestros distribuidores autorizados en su región. Consulte nuestro sitio web (www.vivotek.com) para obtener información sobre un distribuidor autorizado cerca de usted.

Tus derechos:ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS CONSECUTENTES O INCIDENTALES, POR LO QUE LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN ANTERIOR PUEDE NO APLICARSE EN SU CASO. ESTA GARANTÍA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS Y USTED TAMBIÉN PUEDE TENER OTROS DERECHOS QUE VARIAN DE UN ESTADO A UNO.



VIVOTEK INC.
6F, No. 192, Lien-Cheng Rd., Chung-Ho,
Condado de Taipei, Taiwán.
www.vivotek.com

1. Se requiere comprobante de la fecha de compra. En caso de que no pueda presentar dicho documento, la garantía comenzará a partir de la fecha de fabricación.
2. Los daños cosméticos solo estarán cubiertos por esta garantía si dichos daños ya existían en el momento de la compra.

Todas las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.
Copyright © 2017 VIVOTEK INC. Todos los derechos reservados.

VIVOTEK INC.
6F, No.192, Lien-Cheng Rd., Chung-Ho, Nueva Ciudad de Taipei, 235, Taiwán, República de China
/T: +886-2-82455282 /F: +886-2-82455532 /ML:ventas@vivotek.com

VIVOTEK Europa
Randstad 22-133, 1316BW Almere, Países Bajos
T: +31(0)36-5298-434/ML:ventaseurope@vivotek.com

VIVOTEK USA, INC.
2050 Ringwood Avenue, San José, CA 95131
/T:408-773-8686 /F:408-773-8298 /ML:ventasusa@vivotek.com